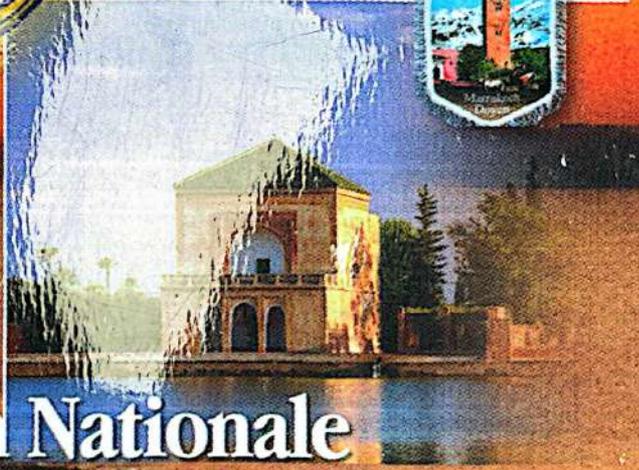
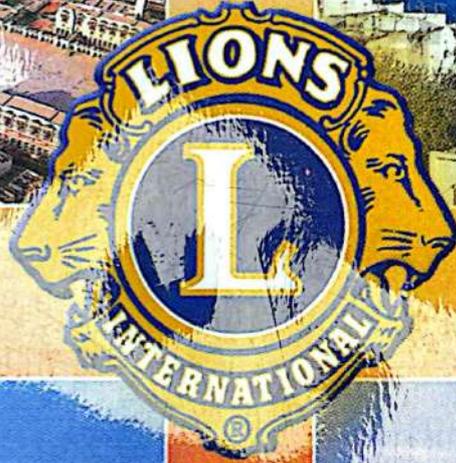
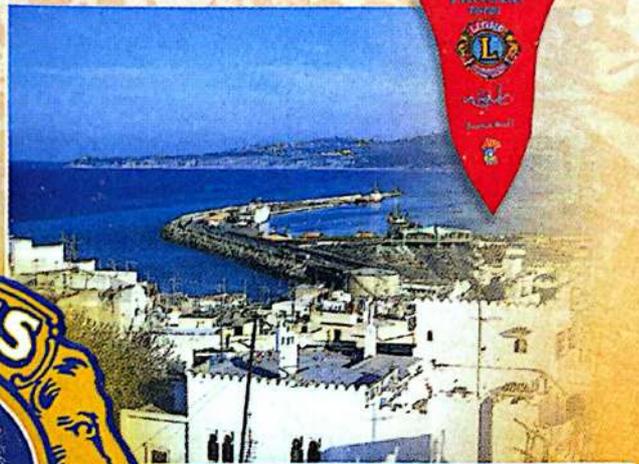


ANOUAR BENNANI  
GOUVERNEUR D 416 2004 - 2005

Plus de

50  
années de

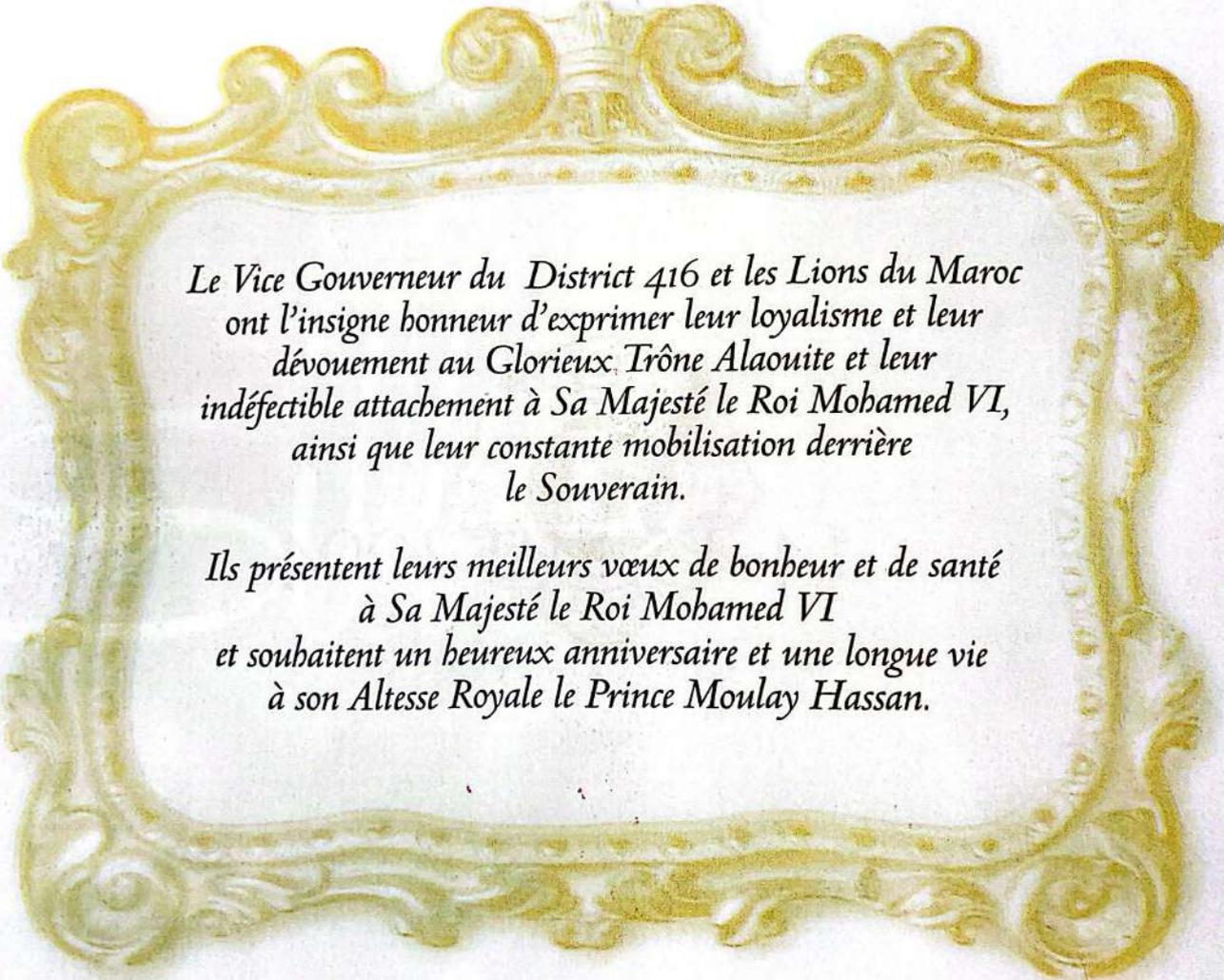
# Lionisme au Maroc



## IX Convention Nationale des Lions Clubs

Tanger 14-15 mai 2004

District 416 Maroc



*Le Vice Gouverneur du District 416 et les Lions du Maroc  
ont l'insigne honneur d'exprimer leur loyalisme et leur  
dévouement au Glorieux Trône Alaouite et leur  
indéfectible attachement à Sa Majesté le Roi Mohamed VI,  
ainsi que leur constante mobilisation derrière  
le Souverain.*

*Ils présentent leurs meilleurs vœux de bonheur et de santé  
à Sa Majesté le Roi Mohamed VI  
et souhaitent un heureux anniversaire et une longue vie  
à son Altesse Royale le Prince Moulay Hassan.*



SA MAJESTÉ LE ROI MOHAMMED VI



DR. TAE-SUP "TS" LEE  
300 W 22ND STREET  
OAK BROOK, ILLINOIS 60523-8842, U.S.A.

PRESIDENT  
THE INTERNATIONAL ASSOCIATION  
OF LIONS CLUBS

February 2004

Arsalane Samir, President  
Tangier Doyen Lions Club  
52, rue Lafayette  
Tanger  
Morocco



Dear Tangier Doyen Lions Club,

Congratulations on the occasion of your club's 50th anniversary.

Anniversaries offer the opportunity to reflect upon where we have been and where we are going. Since your club's induction, the Lions in your club have worked together to improve the lives of individuals in your community and around the world. Your commitment to providing quality service has given our association its distinguished reputation and is a prime example of what has kept Lions Clubs International running for more than 86 years.

As we celebrate our achievements, we will continue to look toward the future for opportunities to improve and expand our projects of service. Through your club's efforts and innovation, you have assisted in securing the gateway to our future. I am sure that you will continue to encourage membership growth and retention and to develop leadership skills. These steps will ensure that you will have quality club members who are ready to carry on the Lions tradition of service.

Again, congratulations on your anniversary.

Yours truly,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Tae-Sup Lee'.

Dr. Tae-Sup Lee  
International President



## 9ème Convention Nationale des Lions Clubs



Anouar Bennani  
District 416 Maroc

**- Vice Gouverneur -**

*Chers amis Lions,*

Nous tenons à remercier chaleureusement notre ami Jacques Garello, Directeur International, de nous avoir fait l'honneur et le plaisir d'accepter d'être l'orateur officiel de notre Convention. Qu'il trouve ici l'expression de notre amitié, en lui souhaitant la bienvenue ainsi qu'à son épouse Gisele.

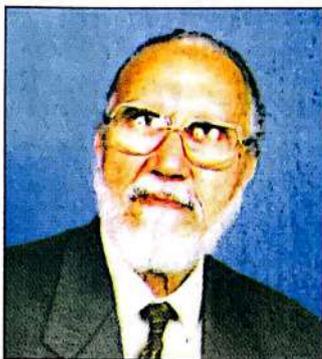
Nous venons de vivre une année lionistique, particulièrement perturbée suite à toutes les péripéties malheureuses vécues par notre ami Gouverneur.

Malgré tout, plusieurs actions et plusieurs réalisations, ont été entreprises par nos clubs, témoignant d'une générosité et d'un dynamisme exemplaire.

Cependant, nous déplorons toutes les difficultés que traversent notre District et certains clubs qui ont besoin de soutien et pour lesquels une mobilisation de nous tous, reste nécessaire pour  
"un avenir meilleur".

Pour cela, commençons par cette Convention pour tisser des liens d'amitié, échanger nos idées, prendre des résolutions et profiter de l'expérience de nos amis venus de l'étranger pour partager ce moment avec nous et à qui nous souhaitons la bienvenue.

Espérons que vous serez nombreux à jouir d'une sympathique et fructueuse Convention.



My. Driss Cherif d'Ouazzane  
- Doyen des Lions du Maroc -

## Lion club Tanger Doyen: Le Lionisme Perenne

Selon l'annuaire international des district de France 1961/62, le district 103, à travers le Lions club de vichy, est à l'origine de la création des premiers Lions Clubs marocains.

La remise de charte du Lions Club Doyen de Casablanca, eut lieu le 29 novembre 1953 par le vice-gouverneur Roger DILON du district 103 de France.

Jusqu'à la création du district 401 Algérie Maroc, le district 103 de France a eu pour filleuls nombre de Clubs d'Afrique du nord dont les Lions Clubs de Tanger, Fès et El Jadida.

Le Lions Club de Tanger, sous le mandat de son président fondateur le colonel Charles RENARD DUVERGER reçut sa charte le 04 Mai 1954 des mains du gouverneur du district 401 Pierre MOUILLEFARINE.

De par de son effectif composé de 18 nationalités différentes, le Lions Club de Tanger était à cette époque un véritable Lions Club international dans une ville qui avait alors un statut particulier.

Le changement du statut de la ville de Tanger fut suivi du départ de nombre d'étrangers dont des membres du Club qui du déployer des années durant de grands efforts pour maintenir l'effectif au nombre requis et le Club au standing atteint alors.

Nous gardons de cette période de l'histoire de notre club le fanion fétiche en cuir rouge artisanal qui, offert ou échangé avec des officiels ou des Lions clubs amis, à travers les cinq continents, a constitué depuis lors un élément de l'identité du Lions Club Tanger Doyen.

C'est lors du second mandat de Moulay Driss Cherif d'OUAZZANE en 1984/85 et après la création du Lions Club Tanger Montagne, qu'AOK BROOK accorda au Lions Club de Tanger l'appellation de Doyen.

S'en suivront ensuite les jumelages avec les Lions Clubs de Palesrina, de Séville et d'Alicante qui viendront s'ajouter à ceux déjà réalisés avec Malaga, Lisbonne, Gibraltar et Madrid Doyen.

Sur le plan socio humanitaire, le Lions Club Tanger Doyen a pérennisé son action en mettant en place le centre MUSTAFA ANEGAY, son œuvre maîtresse, dédié aux aveugles de l'association HASSAN II et en contribuant à la création de la crèche pour enfants nécessiteux de Béni Makada gérée par le Lions club Tanger 2000 dont l'effectif est composé en majorité des épouses des membres du Club Doyen.

45 présidents se seront succédés à la tête du Lions Club Tanger Doyen depuis sa création. Chacun avec son style propre aura apporté sa part de savoir faire et de disponibilité pour assurer une continuité sereine du club, propice à la réalisation de notre engagement à apporter aide et réconfort à ceux de nos concitoyens qui souffrent du besoin ou dans leur santé.

Et quelle belle illustration de cette continuité que d'avoir, au sein du même club, l'année de son 50ème anniversaire, le Doyen des Lions du Maroc et le plus jeune des présidents des Lions Clubs nationaux.



## 9ème Convention Nationale des Lions Clubs



Abdelhak Labzaoui

- Directeur de la Convention -

Tanger a le privilège d'avoir été choisie, une fois encore, pour accueillir la IX Convention annuelle des LIONS CLUBS du Maroc.

L'intérêt du District 416 pour notre ville, comme naguère celui du District 401, est considération de la place de choix qu'occupe Tanger, à travers ses Clubs, dans le cœur du Lionisme marocain.

La IX Convention coïncide cette année avec le 50<sup>ème</sup> anniversaire du Lions Club Tanger Doyen.

Le Club Doyen ne pouvait rêver plus belle ville et plus belle occasion pour souffler avec bonheur ses 50 bougies, entouré de ses amis Lions.

L'euphorie et la joie de franchir le cap d'un demi siècle de Lionisme exemplaire ne doit pas nous faire oublier que nous organisons l'événement majeur de l'année du District 416.

Nos amis Lions venus d'horizons proches ou lointains doivent avoir à leur disposition une organisation à la mesure de l'événement; c'est à dire, aussi parfaite et conviviale que possible, favorisant leur contribution à la réussite des travaux de la Convention et leur permettant de nouer ou de consolider des liens amicaux et fraternels.

Avec les membres du Comité d'organisation, nous croyons avoir tout mis en œuvre pour atteindre cet objectif.

Nous n'en sollicitons pas moins l'indulgence et la compréhension de nos amis Lions car nous savons que les impondérables sont le lot de toute organisation aussi rigoureuse soit elle.

En tous cas, notre vœu le plus cher est que les travaux de la Convention dégagent les perspectives d'un Lionisme national en phase avec son temps et avec l'exigence d'une solidarité plus active envers ceux qui souffrent du besoin ou dans leur santé; et que les participants à la Convention gardent de leur séjour à Tanger le souvenir d'une ville aux charmes pluriels, hospitalière et authentique.



Dr. Samir Arsalane  
- Président Lions Club Tanger Doyen -

Il est vraiment très difficile pour moi d'exprimer les sentiments que je ressens à l'occasion de la célébration du 50ème anniversaire du Lions Club Tanger Doyen, qui coïncide avec mon année de présidence; je ne serais jamais assez reconnaissant envers mes amis lions doyens tangérois de m'avoir concédé le grand honneur et l'immense privilège de présider notre vaillant club en pareille occasion.

Un demi siècle d'existence, c'est quelque chose d'extraordinaire. Mais ce n'est pas uniquement un évènement à célébrer, c'est aussi un moment important pour passer en revue les actions réalisées au service de la communauté. C'est également une occasion propice pour envisager des actions plus adaptées aux nouvelles exigences en matière d'action sociale en faveur des couches les plus démunies de notre société. Le thème de l'INNOVATION, retenu par notre président international, Dr Tae-Sup-Lee est on ne peut plus opportun dans cette perspective. Aussi devons nous réfléchir tous ensemble à la réalisation d'un projet de grande envergure qui puisse pérenniser le prestige de notre club tout en persévérant dans les actions que nous menons depuis un certain temps déjà, et que nous sommes appelés à développer, à rectifier ou à innover. Nous devons continuer à être présents en première ligne, chaque fois que des circonstances malencontreuses le réclament, telles les catastrophes naturelles que Dieu nous en préserve. A cet effet, il serait utile d'envisager une structure d'intervention permanente dont l'action serait efficace et rapide auprès des autres instances en cas de besoin.

Vous conviendrez par ailleurs que notre club est appelé à jouer un rôle phare auprès des autres clubs de Tanger et de la région en raison de son expérience et de son savoir faire. Il serait souhaitable de conjuguer les efforts des uns et des autres en vue de réussir là où les actions disparates sont insignifiantes et constituent une déperdition de moyens et d'énergies. Certaines actions devraient être élargies à mon avis non seulement à tous les clubs de la région, elles pourraient même s'associer à d'autres composantes du tissu associatif et de la société civile.

Peut-être en agissant de la sorte, réussissons-nous à faire d'une pierre deux coups, c'est-à-dire à faire accroître les effectifs de nos clubs par des hommes et des femmes prédisposés à adhérer aux valeurs du Lionisme.

Longue vie au Lions Club Tanger Doyen.

# PROGRAMME DE LA IX CONVENTION NATIONALE

## Vendredi 14 mai 2004

### HÔTEL MÖVENPICK

Accueil des congressistes

**14h00:** Inscription, remise des pochettes et installation

**15h00:** Séminaire de formation, école de S officiels

- Atelier des officiels  
(Présidents, Secrétaires et trésoriers).
- Atelier de Gestion des clubs

**17h30:** Réunion des pasts Gouverneurs

**19h30:** Coktail de bienvenue

### HÔTEL MINZAH

**21h00:** Diner traditionnel

## Samedi 15 mai 2004

### HÔTEL MÖVENPICK

**08h00:** Suite des inscriptions

**09h00:** Séance d'ouverture

**Levée des couleurs et hymnes nationaux.**

- Evocation des disparus.
- Mot de bienvenue du Directeur de la Convention.
- Présentation du programme.
- Allocution du Vice-Gouverneur du district 416.
- Orateur officiel.
- Allocution des Gouverneurs présents des pays amis.
- Allocution du ou des officiels présents

**10h00:** Pause café

**10h30:** Table ronde-débat

**11h15:** Travaux des commissions.

**13h00:** Déjeuner

### HÔTEL MÖVENPICK

**15h30:** Séance pléniere

- Rapport du Vive-Gouverneur du district 416.
- Rapport du Secrétaire - trésorier
- Rapport des Présidents de Zone
- Rapport des Commissions

**16h30:** Pause café

**17h00:** Suite de la séance pléniere

- Intervention des officiels
- Intervention du Gouverneur et des officiels élus.

**18h30:** Cloture des travaux

**20h30:** Soirée de Gala au profit des œuvres sociales du Club Tanger Doyen.



*Félicitations à la*

## **ZONE I**

### **Mot du président de Zone 1**

- Colin NEBHWANI -

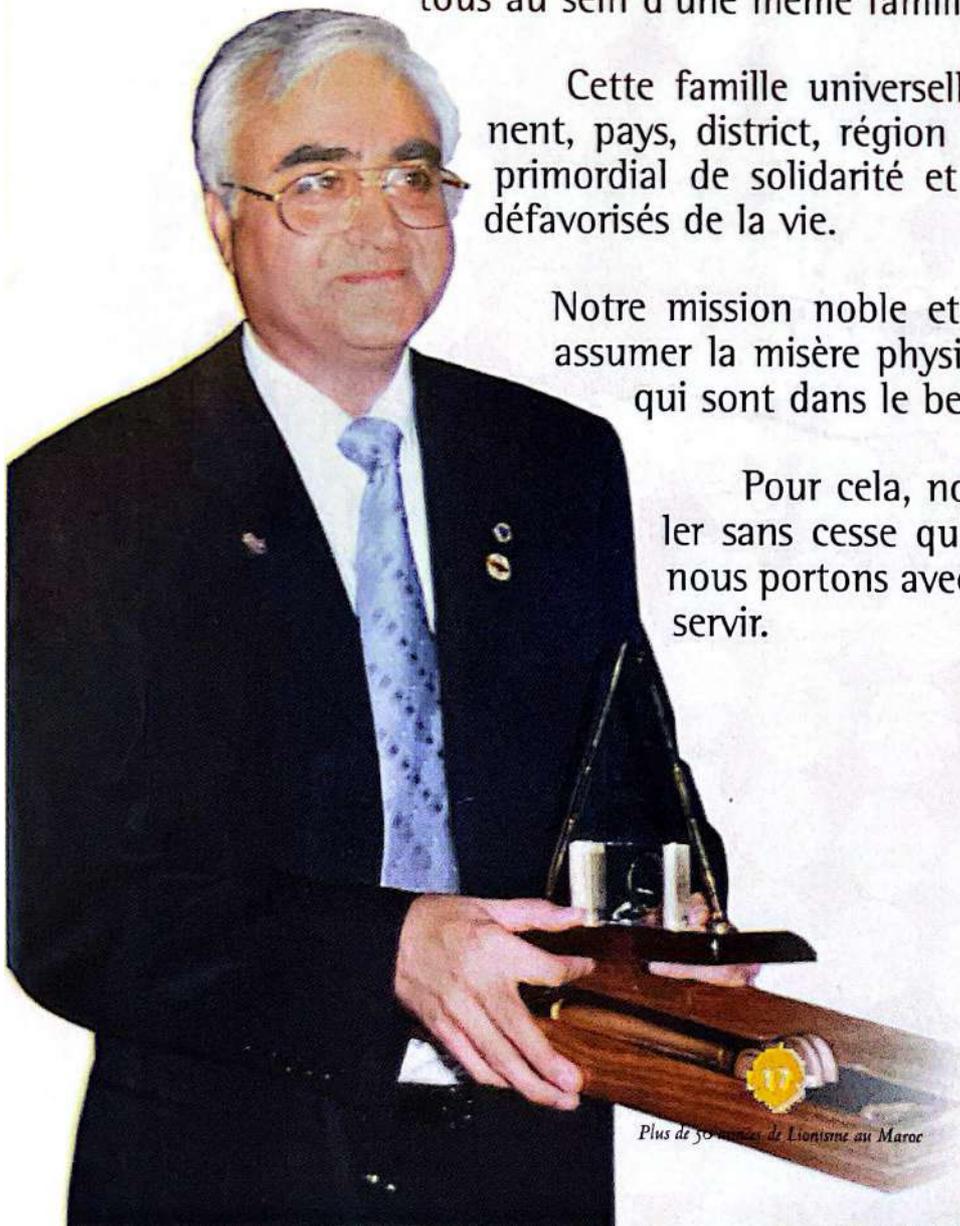
Je suis heureux et fier d'avoir rempli ma tâche de Président de la zone 1 durant l'année du 50<sup>ème</sup> anniversaire de mon Club Tanger Doyen.

Le lionisme, premier mouvement international nous unit tous au sein d'une même famille.

Cette famille universelle, dans chaque continent, pays, district, région ou zone, joue un rôle primordial de solidarité et de soutien envers les défavorisés de la vie.

Notre mission noble et exaltante contribue à assumer la misère physique et morale de ceux qui sont dans le besoin.

Pour cela, nous devons vous rappeler sans cesse que l'insigne "Lions" que nous portons avec fierté a pour devise de servir.





# Activités ZONE I

**Colin NEBHWANI**  
(Tanger Doyen)

Tanger 2000  
Tanger Détroit  
Tanger Doyen  
Tanger Montagne  
Tanger Ibn Batouta  
Tanger Troisième Millénaire  
Tétouan Médina



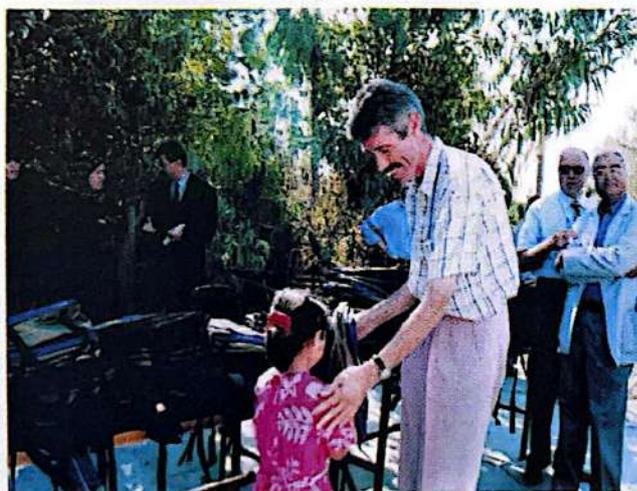
Distribution de Cartables



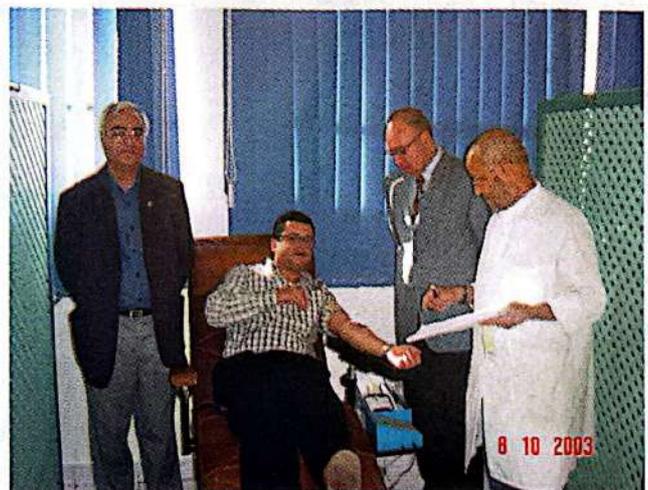
Crèche Tanger 2000



Crèche Tanger 2000



Distribution de Cartables



Don du sang



**Abdelhak TERRAB**

Casablanca Les Iris  
Casablanca Doyen  
Casablanca Anfa  
Casablanca Univ Anfa Horizon  
Casablanca Atlantique



Casa Anfa : Nouveau Centre d'endocrinologie à l'Hôpital Averoes.



MARDI 9 MARS 2004

## CASABLANÇA

*Poursuivant son action sociale et humanitaire*

### Lè Lion's Club Anfa lance un Centre de formation à Derb Ghallef

Un Centre de formation équipé en matériel audiovisuel et, à la clé, deux autres centres similaires à Derb Ghallef. Dédié, les Lion's de Casa Anfa ne se tournent les pouces. Ils restent fidèles à l'image dynamique qui leur est connue. Mais, c'est de tradition.

Le Club Lion's Casablanca-Anfa, depuis sa création en 1987, a ciblé plusieurs actions sociales et, particulièrement, la lutte contre la malvoyance en milieu scolaire défavorisé. C'est ainsi que plus de 100 000 élèves ont été auscultés contre la malvoyance chronique.

Le Club Lion's Casablanca a dénombré près de 15 000 élèves qui ont bénéficié de paires de lunettes pour corriger leur myopie.



Le Lion's Club Anfa poursuit la mise en œuvre de son programme sous la présidence, cette année, du professeur Hamza Ouazzani.

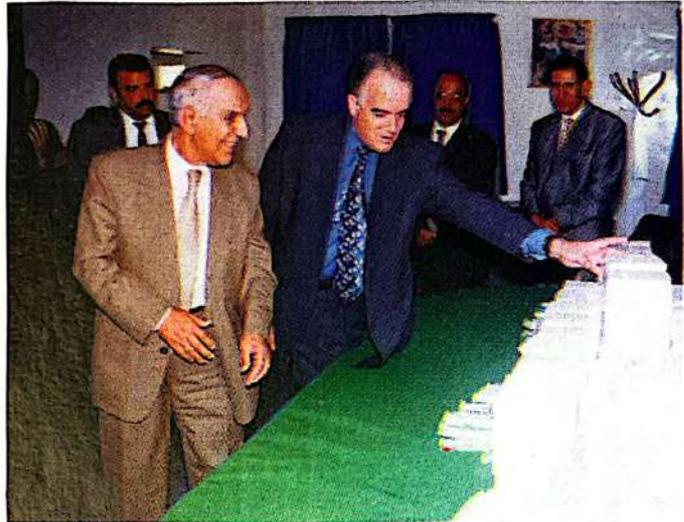
Toujours dans le cadre du traitement de la malvoyance, le club Casablanca Anfa a entrepris une série d'opérations contre la cataracte qui ont touché une population de

plus de 300 personnes. Dans le cadre d'une éthique humanitaire, les membres du Lion's

club d'Anfa ont déployé et étendu leurs efforts dans d'autres secteurs de l'activité sociale et humaine. C'est le cas, notamment, de la construction d'une salle en faveur de l'école Médiouna, équipée de matériel audiovisuel, ensuite de l'opération de distribution de cartables avec fournitures scolaires et de livres scolaires aux élèves nécessiteux, soit 1000 cartables. Il convient d'ajouter la construction de deux salles de formation au Centre des jeunes filles de Derb Ghallef dont l'inauguration a eu lieu le 27 février dernier en présence du vice-gouverneur du Lion's Club, M. Bennani, du délégué de la jeunesse et des sports et des membres du club.

Ce même 27 février, en accord avec le vice gouverneur

du Lion's Club, engagement a été pris de construire deux autres salles de formation dans la même école à Derb Ghallef. Cette opération sera financée par quatre autres clubs de la zone que préside M. Terrab. Le club Casablanca Anfa poursuit la mise en œuvre de son programme sous la présidence, cette année, du professeur Hamza Ouazzani, assisté de Mohamed Choutane, trésorier, Azeddine Mékouaz, secrétaire général, Dr ; Fetah Tadlaoui, premier vice-président, M'Barek Boudiri, past président. Le Lion's Club Casablanca Anfa, sensible aux transformations sociales que connaît la ville, s'adapte avec une approche ouverte et entend être un acteur social qui représente une communauté de vues partagée.



Lions Club Casa Doyen

Le MATIN  
Du  
28/10/01

• VIE ASSOCIATIVE : Lions Club Doyen

## Actions sociales exemplaires

*Le Lions Club International est la plus grande association mondiale de club-service. Il constitue une forme morale et spirituelle qui rassemble les hommes et des femmes de bonne volonté et les unit dans l'entraide et l'amitié pour l'amélioration des relations humaines.*

Les membres Lions, réunis dans les unités de base que sont les clubs, sont uniquement rassemblés pour honorer leur devise : « Nous servons ». Ce sont les œuvres sociales humanitaires qui prévalent dans les faits les principes fondamentaux du lionisme.

Fidèle à cette devise, le Lions International Club Doyen de Casablanca, représenté par M. Driss El Immediat Past président, M. Abdalkader Masnaoui, Past président et le professeur Abdelali Boui, président de la commission sociale du club ont, le 2 avril 2001, un protocole d'accord avec le ministère de la Santé publique, représenté par le délé-

gué du ministère de la Santé de la préfecture de Ben M'sik - Sidi Othmane, le directeur du Centre hospitalier Ben M'Sik - Sidi Othmane et le médecin chef du service d'ophtalmologie. Aux termes de cet accord, le Lions Club Doyen de Casablanca s'est engagé à octroyer une aide matérielle destinée au centre hospitalier de 200 kits de consommables et de médicaments nécessaires à 200 interventions chirurgicales portant sur la cataracte, maladie oculaire qui, non opérée, conduit à la cécité irréversible. Le Lions Club Doyen de Casablanca offre l'aide matérielle dans une enveloppe budgétaire annuelle de 200.000 DH. C'est ainsi que, fin juin 2001, l'immediat past-président, Driss El Garti, a

L'aide consiste à doter annuellement le centre hospitalier de 200 kits de consommables et de médicaments nécessaires à 200 interventions chirurgicales portant sur la cataracte, maladie oculaire qui, non opérée, conduit à la cécité irréversible. Le Lions Club Doyen de Casablanca offre l'aide matérielle dans une enveloppe budgétaire annuelle de 200.000 DH. C'est ainsi que, fin juin 2001, l'immediat past-président, Driss El Garti, a



remis au centre hospitalier le premier lot de 50 kits pour une valeur de 50.000 DH.

Pour marquer l'importance de cette action sociale et l'intérêt particulier que lui témoignent nos membres, il a été convenu d'un commun accord de procéder, le jeudi 18 octobre à partir de 9 heures, au lancement de la deuxième phase de l'opération cataracte. Cette cérémonie a été rehaussée par la présence du gouverneur du district 416 Aomar Berrada. Elle illustre de ce fait l'intérêt que le district accorde à de telles initiatives et actions humanitaires.

A cette occasion, le président en exercice, Maître Abdelhak Terreb, entouré des membres présents, a remis aux responsables du centre hospitalier un deuxième

lot de 50 kits de consommables et de médicaments nécessaires à 50 interventions chirurgicales d'une valeur de 50.000 DH.

Par ailleurs, un don de 8 000 seringues a déjà été remis, le 12 octobre 2001, au centre hospitalier dans le cadre des journées nationales de vaccination, prévues du 14 au 18 octobre 2001.

L'ensemble des membres présents ont par la suite visité le Centre d'ophtalmologie et assisté au démarrage de l'opération cataracte pour l'année en cours. Guidée par les responsables, la délégation a visité le bloc opératoire, les bureaux administratifs et les pavillons des malades. Au cours d'une brève allocution, le président a souligné l'exemplarité de l'accord de partenariat qui unit les parties et qui

constitue le prolongement de l'action sociale menée tant à l'échelon international que national pour l'année 2001-2002.

Il a également promis, au nom du Lions Club Doyen de Casablanca, d'accorder un don de 500 paires de lunettes au profit d'élèves démunis malvoyants et de remettre au Centre hospitalier le complément de 100 kits d'une valeur de 100.000 Dh vers la fin du mois de janvier 2002.

Il a vivement remercié l'ensemble du corps médical et paramédical pour les efforts louables déployés pour la réussite de cette action sociale dont les retombées bénéfiques constituent la raison d'être du mouvement lionistique.

# TEMOIGNAGE

Guider un club était pour moi comparable à la traversée du désert avec tous les challenges que cela comporte.

Il fallait installer d'abord des rails, une locomotive, y ajuster des wagons, pour monter un train qui sera conduit par des personnes volontaires et déterminées à atteindre l'oasis.

C'était un véritable chantier malgré les aléas du vent, du soleil, et des mirages envoûtants.

D'un immense altruisme, tout était balisé pour le bien être de la Communauté. Le service allait bon train, tout le long du voyage avec les mains tendues aux passants.

Soudain, l'eau et la verdure fusait de partout, les palmiers dattiers offraient leur générosité, du lait de chèvre coulait à flot, ainsi que les tentes dressées en guise d'habitations.

Il ne s'agissait plus de mirage mais d'une véritable oasis, fruit de cette esprit de compréhension par des liens d'amitié et de solidarité.

Sans relâche, le nouveau club vivra ainsi sa propre légende de "Chevalier du bien" comme tous les lions de la plus grande Association de service du monde.

Et, le lion guide que j'étais, répondait tout simplement à sa conviction en suivant son rêve pour y trouver la réalité.

"Créer et Développer un esprit de compréhension entre les peuples du monde".

Radia Osman  
*Lions Guide Certifié*  
*Lions Club Rabat Chellah*

*Nos remerciements et notre gratitude à nos amis annonceurs qui nous ont soutenu pour l'édition de cette revue.*

Silhouette  
Axa Assurance Maroc  
UPS  
El Minzah Hotel  
Restaurant Dolce Vita  
Euromatic  
Breda Transport  
M1 Bleu  
Vivioni Ltd  
Sotamec Fashion  
Delta Pièce  
Linam Solution  
Coronia Ltd

Clean-Co Services  
Litograf  
Tibbett & Britten  
Fasortex  
Mourtex sarl  
Leyco sarl  
Dr. Abdelmoumen Zian  
Hisparmaroc  
Complexe Al Hassani  
J&B Sewing Machine Co  
Klass Puul  
Blanchisserie du Détroit  
Méditrans

Pari Herbals  
Mövenpick Hotel  
Mindeq  
Metragaz  
Fedex  
Bachir et Benchekroun  
Maroc Sea Food  
Pronautique  
B&B Ltd  
Les Merveilles  
Chez Mao Restaurant  
Gamma Print

## Remerciements



## **Lions Club Tanger 2000: Le filleul méritant**

**C**rée en mars 2000, à l'initiative d'épouses de Lions Doyens, Tanger 2000 a très tôt trouvé sa voie et son autonomie.

Son œuvre maîtresse, la Crèche pour enfants de 3 à 6 ans est l'une des plus significatives du Lionisme national actif et efficace.

Les enfants de femmes seules et démunis font l'objet d'affection et d'attention des membres du Club qui mettent à leur disposition 2 éducatrices et une cuisinière.

Les enfants de la crèche font également l'objet d'un suivi médical prodigué par les médecins membres du Club.

Le travail effectué par les membres de Tanger 2000 est reconnu même en dehors du territoire national.

Récemment, une association d'amateurs de voitures de prestige, de passage par Tanger, leur a fait don de quantité de produits alimentaires, d'habits, de chaussures et divers autres articles pour enfants.

Le Club 2000 doit l'efficacité de son action à une abnégation et une solidarité sans faille de ses membres autour de la présidente du Club de cette année Mme LABZAOUI Amina, de la secrétaire Fatima Zahra TEMSAMANI, de la Trésorière Siham EL MERNISSI et du protocole Jihan BENAZZA.



Réception des dons au Port de Tanger.



## Les Lions Club Tanger Doyen à travers les images



1968



1972



1983



1995



1997



2002